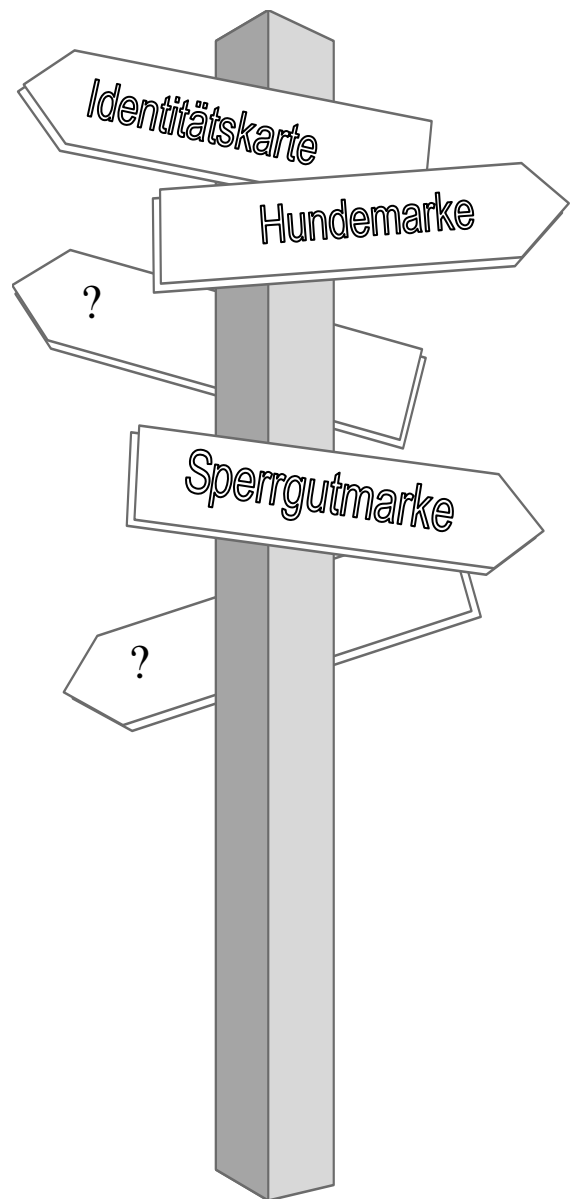
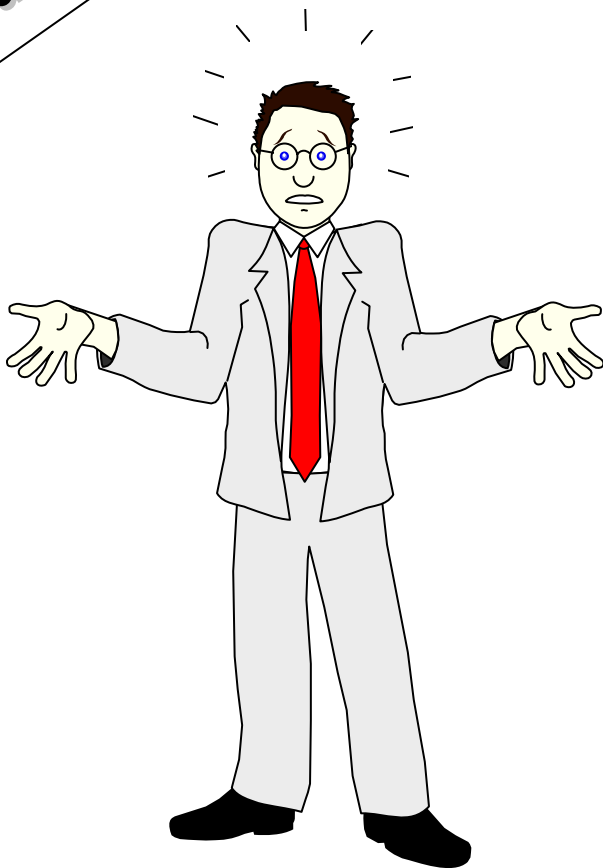




Ein Wegweiser durch den
Dschungel der Dienstleistungen



WAS	WER	TEL-NR.	WO
Budgetberatung		062 822 79 66	Vord. Vorstadt 16 5000 Aarau
Bundessteuer	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
Bus-Abo für EL-Bezüger	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Bus-Abos/-billette	Bahnhof Aarburg Bahnhof Olten	062 791 11 15 0900 300 300	AVEC Schalter

C hinderhuus Aarburg	König Ruth	062 791 38 40	Frohburgstrasse 14
-----------------------------	------------	---------------	--------------------

E heberatungsstelle Wiggertal/Suhrental	Regionalverband Wiggertal/Suhrental	062 751 99 14	Hint. Hauptgasse 9 4800 Zofingen
E hevorbereitung	Zivilstandskreis Aarburg	062 787 14 14	Rathaus
E ichmeister	Steiger Werner	062 897 17 09	Höhenweg 26 5102 Rapperswil
E inbürgerung	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
E lektrizitätsversorgung	Betriebsleitung Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4
E nergieberatungsstelle	Regionalverband Wiggertal/Suhrental	062 752 36 02	Kustorei/Thutplatz 4800 Zofingen
E ntsorgung von Fluoreszenzröhren (Neonlampen) und Gasentladungslampen	Betriebsleitung Technische Betriebe / Hauptsammelstelle Werkhof Bau	062 787 14 50	Kleinmengen Giessengässchen 4 Für Gewerbe Aareweg 10
E rbenverzeichnis	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
E rbgangsurkunde	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
E rbschaftssteuern	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
E rgänzungsleistungen AHV/IV	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
E rwerbsausfallentschädigung	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus

F ahnenschmuck	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
F amilienbüchlein	Zivilstandskreis Aarburg	062 787 14 14	Rathaus
F amilienclub	Rüegger Cornelia	062 791 66 32	Langmattstr. 22b
F erienheim Gibelegg	Widmer Elisabeth	062 791 66 58	Oltnenstrasse 112
F ernsehgenossenschaft FGA	Betriebsleitung Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4
F ernsehgenossenschaft Kabelanlagen / Störungsdienst	Wiedmann-Dettwiler Comtec AG	062 849 43 34 Fax 849 64 22	C.F. Ballystrasse 36 5012 Schönenwewrd
F estmaterial (Bänke etc.)	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
F estung Verwaltung / Besichtigung	Hans Peter Neuenschwander	062 787 01 01	Festung
F euerschauer	Hochuli Stefan	062 791 54 17 079 639 38 93	Bachweg 4
F euerwehrkommandant	Eichenberger Beat	062 791 50 28	Brodheiteristr. 27
F ischereipatent	Betreibungsamt	062 797 01 36	Dürrbergstrasse 3

WAS	WER	TEL-NR.	WO
Friedensrichter	Roth Walter	062 797 34 25	Schürrainstr. 25 4665 Oftringen
Friedensrichter-Statthalterin	Bucher-Pfister Hedwig	062 797 04 70	Wolfbachstr. 3 4665 Oftringen
Fundbüro	Stadtpolizei	062 787 14 80	Rathaus (Winkel)

G asleitungen und Pikettdienst	Städtische Werke	062 745 32 32	Mühlegasse 7 4800 Zofingen
Geburtsschein	Zivilstandskreis Aarburg	062 787 14 14	Rathaus
Gemeindebetriebsaufsicht	Stadtpolizei	062 787 14 80	Rathaus (Winkel)
Gemeindeliegenschaften Unterhalt	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Geschäftsaufgabe	Abteilung Steuern SVA-Zweigstelle	062 787 14 30 062 787 14 62	Rathaus Rathaus
Gewerbeverein	Andreas Allenspach	062 787 44 44	Bahnhofstrasse 64
Grabsteinbewilligung	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Grabunterhalt	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Grüncontainermarke	Abteilung Bau Planung Umwelt Einwohnerdienste	062 787 14 70 062 787 14 14	Rathaus
Grundbuchamt		062 745 12 77	Unt. Grabenstr. 32 4800 Zofingen
Grundstückgewinnsteuer	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus

H allenvermietung	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Handlungsfähigkeitszeugnis	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Hauseigentümerverband		056 200 50 50	Stadtturmstr. 19 5400 Baden
Hausnummer	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Heckenpflege	Abteilung Bau Planung Umwelt Werkhof	062 787 14 70 062 791 36 18	Rathaus Oltnerstrasse 24
Heimatausweis	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Heimatschein	Zivilstandskreis Aarburg	062 787 14 14	Rathaus
Hilflosenentschädigung	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Hilfsmittel für Rentner IV + AHV	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Hinterlassenenrente	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Hörgerät (Beitrag)	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Hundemarke	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus

I dentitätskarte	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Initiative (Unterschriftenkontrolle)	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Invalidenrente	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus

WAS	WER	TEL-NR.	WO
J agdaufseher	Bosshart Valentin	079 332 65 02	Hölzliweg 1
J ugendheim	Verwaltung	062 787 01 01	Festung
J ugendtreff	Jugendtreffleitung	062 791 62 40	Oltnenstr. 22
K ataster / Werkleitungen / Strom und Wasser Ausführung und Druck	Betriebsleitung Technische Betriebe Ingenieurbüro K. Lienhard AG	062 787 14 50 062 832 82 82	Giessengässchen 4 Bolimattstrasse 5 5033 Buchs-Aarau
K atasterschätzungen	Rüegger Albert	062 926 22 38	Tannacker 19, 4853 Riken
K ehrrichtgebühr	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
K ellermeister	Hug Heinz	062 791 38 85	Rindelstr. 13
K inderhuus	König Ruth	062 791 38 40	Frohburgstrasse 14
K inderrente	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
K inderzulage	SVA-Zweigstellte	062 787 14 62	Rathaus
K indesschutzmassnahme	Soziale Dienste	062 787 14 60	Rathaus
K irchensteuer	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
K lärgebühren	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
K ompostierung	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
K onkursamt		062 737 90 60	Gemeindehaus 5036 Oberentfelden
K onservator Heimatmuseum	Roth Max	062 791 43 27	Tunnelweg 17
K rankenkassenprämien- verbilligung	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
K rankenversicherungs- obligatorium	Soziale Dienste Einwohnerdienste	062 787 14 60 062 787 14 14	Rathaus Rathaus
L ebensbescheinigung	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
L ebensmittelkontrolle	Kant. Lebensmittel- kontrolle	062 835 30 20	Kunsthauseweg 24 5000 Aarau
L eichentransport	Bestattungsdienst Gerber AG	062 213 99 44	Baslerstrasse 57 4600 Olten
L eumundszeugnis	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
L iegstellen (Zivilschutz-)	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
L ottogewinn	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus

WAS	WER	TEL-NR.	WO
M ahlzeitendienst	Pro Senectute	062 752 21 61	Bärengasse 23 4800 Zofingen
M ieterschlichtungsstelle	Bezirksamt	062 745 11 66	Unt. Grabenstr. 30 4800 Zofingen
M ieterverband		062 888 10 38	Niederlenzerstr. 27 5600 Lenzburg
M ietvertragsformular	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
M ittagstisch	Dürig Gerhard	062 791 32 67	Kath. Parreizentrum Bahnhofstrasse
M useum	Roth Max	062 791 43 27	Tunnelweg 17
M ütter- und Väter- Beratungsstelle	Baltzinger Nicole	062 745 91 41	Regionalzentrum Kostorei, Zofingen

N ach- und Strafsteuern	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
N achlassinventar	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
N amenserklärung	Zivilstandskreis Aargurg	062 787 14 14	Rathaus
N iederlassungsbewilligung	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus

O effentl. Grund (Benützung)	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
O rtsexperte Schutzraumbauten	Gruber Peter	062 791 39 26	Lehenweg 4
O rtsplan	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus

P arkanlagen (Unterhalt)	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
P arkkarte	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
P arkplatzvermietung Kloos	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
P assgesuch	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
P ersonenstandsausweis	Zivilstandskreis Aargurg	062 787 14 14	Rathaus
P fadiheim / Miete	Hofer René	079 391 96 51	Frohburgstrasse 8, 4800 Zofingen
P flegekinder	Soziale Dienste	062 787 14 60	Rathaus
P ikettdienst (Wasser/Strom)	Betriebsleitung Technische Betriebe	062 787 14 55	Giessengässchen 4
P ikettdienst Todesfall	Zentrale Dienste	062 787 14 13	Rathaus
P ilzkontrolle	Fürst Otto	062 216 11 73	Allmend 71 4617 Gunzgen
P ro Senectute	Walser Frieda Neuenschwander Elsie Freudiger Rita	062 791 32 86 062 791 62 82 062 791 40 83	Oltnerstrasse 9 Kloosmattstrasse 5 Dürrbergstrasse 12

Q uartiermeister	Abt. Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
-------------------------	-------------------------	---------------	---------

WAS	WER	TEL-NR.	WO
R atengesuch/-zahlung	Abteilung Finanzen	062 787 14 40	Rathaus
R auchgaskontrolle	Hochuli Stefan	062 791 54 17 079 639 38 93	Aeschwuhweg 31 4802 Strengelbach
R echtsauskunft	Dr. Diriwächter Hans	062 791 60 78	Bahnhofstrasse 62
R eferendum	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
R ichtplan	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
R obidog (Unterhalt)	Abteilung Bau Planung Umwelt Werkhof Bau	062 787 14 70 062 791 36 18	Rathaus Oltnerstrasse 24

S ammelstellen (Wertstoffe)	Abt. Bau Planung Umwelt Werkhof Bau	062 787 14 70 062 791 36 18	Rathaus Oltnerstrasse 24
S chausteller (Bewilligung)	Stadtpolizei	062 787 14 80	Rathaus (Winkel)
S chiesswesen	Standkommission Blum Hans	062 791 67 37	Postfach 82
S chriftenempfangsschein	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
S chulden	Fachstelle für Schuldenfragen	062 822 82 11	Laurenzenvorstadt 90 5001 Aarau
S chul- und Erziehungsberatungsstelle	Regionalverband Wiggertal/Suhrental	062 745 91 23	Kustorei/Thutplatz 4800 Zofingen
S chulanlagen	Abt. Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
S chulräume (Vermietung)	Abt. Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
S chwimmbad	Abt. Bau Planung Umwelt Schwimmbad	062 787 14 70 062 791 54 07	Rathaus Badstrasse 1
S ektionschef	Fedeli Andreas	062 789 83 80	Gemeinde Oftringen
S icherheitsdelegierter BfU	Stadtpolizei	062 787 14 80	Rathaus (Winkel)
S ingsäle (Vermietung)	Abt. Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
S ozialhilfe	Soziale Dienste	062 787 14 60	Rathaus
S ozialversicherungsfragen	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
S pergutmarke	Abt. Bau Planung Umwelt und Einwohnerdienste	062 787 14 70 062 787 14 14	Rathaus
S pielgruppe	Familienclub	062 791 35 78	Veronika Narducci Paradieslistrasse 15
S pitex Frauenverein Aarburg	Kunz Susanna	062 791 01 04	Pilatusstrasse 13
S portanlagen	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
S taatssteuer	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
S teuerausscheidung	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
S teuererklärung	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
S teuererlassgesuch	Abteilung Steuern z.H. Gemeinderat	062 787 14 30	Rathaus
S teuerformular	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
S teuer-Inkasso	Abteilung Finanzen	062 787 14 40	Rathaus
S teuern	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus
S teuerveranlagung (Einsprache)	Abteilung Steuern, z.Hd. Steuerkommission	062 787 14 30	Rathaus

WAS	WER	TEL-NR.	WO
Stimmrechtsausweis	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Stimmregisterführerin	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Stipendienantrag	Zentrale Dienste (bei Fragen:)	062 787 14 20 062 835 22 70	Rathaus Fachstelle Stipendien
Strassen, Plätze, Wege (Unterhalt)	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Strassenreinigung	Werkhof Bau	062 791 36 18	Oltnenstrasse 24

Strom ablesen	Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4
Stromausfall	Betriebsleitung Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4
Stromverrechnung (An- und Abmeldung sowie Wohnungswechsel)	Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4

T ageskarten SBB	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Telefonleitungen	SWISSCOM Network Services Planung- + Projektteam 5	062 286 12 73	Telecom Gasse 1 4600 Olten
Teletext	Zentrale Dienste	062 787 14 20	Rathaus
Tierkadaverentsorgung	Werkhof Bau	062 791 36 18	Oltnenstrasse 24
Todesschein	Zivilstandskreis Aarburg	062 787 14 14	Rathaus
Todesfall	Zentrale Dienste	062 787 14 14	Rathaus
Trauungsermächtigung	Zivilstandskreis Aarburg	062 787 14 14	Rathaus
Truppenunterkunft	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Turnhallenvermietung	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Tagesfamilien Bezirk Zofingen	Richner Belinda	062 797 69 79	Friedauweg 23

V elovignette	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Vereinsverzeichnis	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Verkehrsbüro	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Verkehrssicherheit	Stadtpolizei Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 80 062 787 14 70	Rathaus (Winkel) Rathaus
Verrechnungssteuer	Abteilung Steuern	062 787 14 30	Rathaus

W aisenrenten	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Waldhütte Hühnerweid	Förster	079 415 16 30	Forst Werkhof
Wanderwege	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Wasenmeister (Tierkadaverentsorgung)	Werkhof Bau	062 791 36 18	Werkhof Oltnenstrasse 24
Wasserleitungsbruch	Betriebsleitung Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4

WAS	WER	TEL-NR.	WO
Wasserrechnung An- und Abmeldung sowie Wohnungswechsel (integriert; Abwasser)	Technische Betriebe	062 787 14 50	Giessengässchen 4
Wegzug aus Gemeinde	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Wespennester	Rentokil Initial AG Micha Marti	062 398 44 01 062 797 57 46	Egerkingen Jungfraustr. 1 4665 Oftringen
Winterdienst	Abteilung Bau Planung Umwelt Werkhof Bau	062 787 14 70 062 791 36 18	Rathaus Oltnerstrasse 24
Witwen/Witwerrenten	SVA-Zweigstelle	062 787 14 62	Rathaus
Wohnsitzbescheinigung	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus
Zivilschutzchef Wartburg	Müller Ewald	062 789 83 00	Dienstleistungs- betrieb Oftringen
Zonenplan	Abteilung Bau Planung Umwelt	062 787 14 70	Rathaus
Zuzug in Gemeinde	Einwohnerdienste	062 787 14 14	Rathaus